



德语固定搭配 全攻略

彭 彧 薛 琳 方宜盛 编著

- 常用固定搭配全罗列
- 按各类考试进行难度划分
- 典型例句详解具体用法
- 配套练习提高应用、应试水平



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

主要内容

内容生动有趣，贴近生活，在同类图书中独树一帜。本书可作为德语专业及相关专业的教材，也可作为德语爱好者自学德语的参考书。本书可作为德语专业及相关专业的教材，也可作为德语爱好者自学德语的参考书。本书可作为德语专业及相关专业的教材，也可作为德语爱好者自学德语的参考书。

德语固定搭配全攻略

彭 彧 薛 琳 方宜盛 编著



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

内 容 提 要

本书以动词、名词和形容词这三大主要词类同介词的固定搭配为主要内容,兼及德语中众多的功能动词结构。本书对各条固定搭配都有考试级别的分类,从最初级别的大学德语四级考试,到中级级别的大学德语六级考试或德语专业四级考试,再到难度更高的德语专业八级考试或德语考试。另一方面,在对各个固定搭配词条进行详细的配价解说后还给出具体的用例,使学习者能够直观地搞懂各个词条的用法。

本书适用于德语学习各个阶段的学习者,通过深入学习本书的内容,学习者可以从容应对德语专业方向的各项语言考试,也能为自己学好德语打下坚实的基础。

图书在版编目(CIP)数据

德语固定搭配全攻略/彭彧,薛琳,方宜盛主编. --
上海:同济大学出版社,2017.11

ISBN 978-7-5608-7463-0

I. ①德… II. ①彭… ②薛… ③方… III. ①德
语—语法 IV. ①H334

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 267114 号

德语固定搭配全攻略

彭 彧 薛 琳 方宜盛 编著

责任编辑 吴风萍 助理编辑 常任川 责任校对 徐春莲 封面设计 潘向慕

出版发行 同济大学出版社 www.tongjipress.com.cn
(地址:上海市四平路1239号 邮编:200092 电话:021-65985622)

经 销 全国各地新华书店

排 版 南京月叶图文制作有限公司

印 刷 启东市人民印刷有限公司

开 本 890 mm×1 240 mm 1/32

印 张 8.5

字 数 229000

版 次 2017年11月第1版 2017年11月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5608-7463-0

定 价 38.00元

前 言

外语学习者大多有这样的体会：外语学得好不好主要表现在是否能用外语自如地交流，而要做到自如地交流，就不仅仅是背单词、记语法规则那么简单了。可以说，语法就好比一棵参天大树粗壮的树干，单词就好比是密密麻麻的树叶，它们虽然是一棵树的重要组成部分，但仅有这两样是不够的，还缺少把它们联系起来的大大小的树枝，这树枝中很重要的一部分就是各类固定搭配。在实际的教学过程中，我们发现不少学生并不重视这处于孤立的单词与完整的句子中间的一个层次，他们要么光是苦苦地背单词，孤立地学习一个个单词的各种词义，要么想着把一句句很长的句子完整地记下来，一段时间后又发现记忆力有限，只能痛苦地放弃。其实单词和句子中间的固定搭配是外语学习中很重要的一环，可以说各类固定搭配是句子的框架。只有有了这个框架，再添入需要用到的单词并根据语法规则对其中的各类词进行变化，才能说出合格的句子，达到交际的目的，因此在外语学习过程中我们应重视各种固定搭配的积累。德语中也有许多这样的固定搭配，其实从德语学习的初级阶段开始，学习者就会不断接触到各种固定的词组及搭配，但是它们一般都散落在教材或习题中，综合性词典的词条条目下虽然也会涉及固定搭配，但是限于篇幅，一般没有具体的实际用例。对于学习者来说，要想学好这些固定搭配难免事倍功半。

有鉴于此，我们编写了这本《德语固定搭配全攻略》。在德语中，动词、名词和形容词是最重要的三大词类，在大多数情况下也是组词成句的三种基本元素。在使用时除了变位、变格等变化外，还往往必

须与介词配合使用。因此本书以动词、名词和形容词这三大主要词类同介词的固定搭配为主要内容,兼及德语中的众多功能动词结构。本书的一大特色是对各条固定搭配及功能动词结构都有考试级别的分类,从最初级别的大学德语四级考试,到中级级别的大学德语六级考试或德语专业四级考试,再到难度更高的德语专业八级考试或德福考试,涵盖了大学德语及德语专业各级别的考试内容。本书的另一大特色是在对各个固定搭配词条进行详细的配价解说后还给出具体的用例,使学习者能够更清楚地搞懂各个词条的用法。本书适用于德语学习各个阶段的学习者,通过深入学习本书的内容,学习者不但可以从容应对德语专业方向的各项语言考试,也能为自己能够学好德语,进而使用德语了解德国的社会文化或运用德语为自己的工作生活服务打下坚实的基础。

本书由上海电机学院外国语学院彭彧、薛琳和方宜盛合作编写。具体分工如下:薛琳负责动词与介词的搭配部分,方宜盛负责功能动词结构部分,彭彧负责名词与介词的搭配部分及形容词与介词的搭配部分,并对全书进行了统稿。同济大学出版社的编辑为本书的撰写和出版提供了宝贵的意见,后期制作中也付出了大量的辛勤劳动,在此谨致谢忱。

希望本书能为有志于学好德语或参加各类德语考试的学习者在学习和复习迎考时助添一臂之力,也恳请使用本书的读者能不吝指正批评,以便在今后有机会再版时能使本书的质量更上一层楼,更好地为德语学习者服务。

作者

2017年9月

于上海电机学院

动词与介词的固定搭配

目 录

前言

一、动词与介词的固定搭配	1
二、动词与介词固定搭配练习	88
三、名词与介词的固定搭配	96
四、名词与介词固定搭配练习	161
五、形容词与介词的固定搭配	169
六、形容词与介词固定搭配练习	206
七、功能动词结构	214
八、功能动词结构练习	252
九、练习答案	260

一、动词与介词的固定搭配

*代表四级词汇

#代表六级词汇

没有标记代表超出六级词汇范围

A

von jemandem/ etwas **ab/fallen** 掉落,消失;背离,脱离

Eine große Last ist von ihm abgefallen.

他如释重负。

Vor kurzem ist sie von der Partei abgefallen.

不久前她脱离了党派。

#jemanden mit etwas **ab/finden** 使某人满足于……,使某人满意于……

Er findet seine Freundin immer mit Geschenken ab.

他总是用礼物来取悦他的女朋友。

#sich (A.) mit etwas **ab/finden** 勉强地满足于……,容忍……

Die Frau hat sich mit der schlechten Bezahlung abgefunden.

这名妇女勉强接受了低报酬。

etwas (A.) bei jemandem **ab/geben** 把某物交给某人

Der Passagier hat seinen Koffer bei der Gepäckaufbewahrung abgegeben.

乘客把他的箱子缴存于行李寄存处。

sich (A.) mit jemandem/ etwas **ab/geben** 忙于……, 从事于……; 与某人厮混

Die Mutter gibt sich jeden Tag mit ihren kleinen Kindern ab.
母亲整天忙于小孩的事情。

Du solltest dich nicht mit so einem Kerl abgeben.
你不应该与这样的家伙厮混。

sich (A.) von jemandem/ etwas **ab/grenzen** 与……划清界限

Sie versuchte, sich von der Politik ihrer Partei abzugrenzen.
她试图与她所属党派的政策划清界限。

jemanden von etwas **ab/halten** 阻扰, 防止, 妨碍某人做某事

Sei ruhig und halte mich nicht ständig vom Lernen ab!
安静些, 不要总是妨碍我的学习!

*von jemandem/ etwas **ab/hängen** 依赖……, 取决于……

Der junge Mann hängt finanziell von niemandem ab.
那个年轻人在经济上不依赖任何人。

Ob wir einen Ausflug machen, hängt vom Wetter ab.
我们是否去郊游, 取决于天气。

*jemanden/ etwas (A.) von etwas **ab/holen** 从……接某人;

从……提取某物

Er holt seinen Bruder vom Bahnhof ab.
他从火车站接他的兄弟。

Holen Sie bitte Ihr Paket von der Post ab!
请您去邮局领取您的包裹!

sich (A.) von etwas **ab/kehren** 摒弃, 改变

Er hat sich von der alten Gewohnheit abgekehrt.
他改掉了旧习惯。

etwas (A.) von etwas **ab/leiten** 从……派生出……

Das Wort leitet man vom Lateinischen ab.

这个词源自拉丁语。

etwas (A.) / sich (A.) aus etwas **ab/leiten** 从……推导出……

Der Vorstandsvorsitzende leitet ein Vorrecht aus seiner Position ab.

董事会主席依据他的地位享有优先权。

Das Wort „Garage“ leitet sich aus dem Französischen ab.

Garage 这个词来自法语。

jemanden von etwas **ab/lenken** 转移开; 驱散

Die Lehrerin hat das Kind vom Spiel abgelenkt.

女教师转移了这个孩子对游戏的注意。

Der Psychologe wollte die Frau von ihren Sorgen ablenken.

心理学家想要驱散这名女士心中的忧虑。

etwas (A.) von etwas **ab/machen** 使去掉, 使脱离

Mach den Schmutz von dem Mantel ab!

把大衣上的尘土弄掉!

jemanden/ sich (A.) bei/ von etwas **ab/melden** 告知离开; 不去

参加

Er hat sich bei einem Sportclub abgemeldet.

他退出了体育俱乐部。

In den meisten Schulen kann man sich vom Religionsunterricht abmelden.

在大部分学校中, 学生可以不去参加宗教课程。

* an etwas (D.) **ab/nehmen** 在……方面减弱, 减少或减轻

Die Autos in der Stadt Shanghai nehmen Jahr für Jahr an Zahl ab.

上海市的轿车数量逐年减少。

von etwas **ab/sehen** 对……(原有打算)放弃;不考虑……

Die Regierung hat von weiteren Maßnahmen abgesehen.

政府不采取进一步的措施了。

Davon wollen wir diesmal noch absehen.

这次我们还是不谈这些吧。

es auf jemanden/ etwas (A.) **ab/sehen** 盯上……,看中……

Er hat es längst auf dieses Auto abgesehen.

他看中这辆车已经很久了。

Er hat es auf seine hübsche Nachbarin abgesehen.

他盯上了漂亮的女邻居。

sich (A.) mit jemandem **ab/sprechen** 与……协调,说定

Ich werde mich mit ihm absprechen.

我将要和他谈定。

von etwas **ab/stammen** 出身于;源于

Er stammt von einer guten Familie ab.

他出身名门。

Das Wort stammt vom Griechischen ab.

这个词源于希腊语。

* auf jemanden/ etwas (A.) **achten** 注意,照看

Achten Sie bitte auf die Aussprache!

请您注意发音!

* etwas (A.) zu etwas **an/bieten** 提供……用以……

Ich habe einem Verlag mein Manuskript zur Veröffentlichung angeboten.

我把我的稿件提供给了一家出版社出版。

* etwas (A.)/ sich (A.) an etwas (D.) **ändern** 在……方面进行

改变

Das Leben in Deutschland hat ihn an seiner Essgewohnheit geändert.

在德国的生活改变了他的饮食习惯。

Junge Generationen in China haben sich an Lebensformen etwas geändert.

中国的年轻一代在生活方式上有了一定的改变。

*mit etwas/ von etwas **an/fangen** 开始做某事/开始谈某事

Wir fangen heute mit der Lektion 10 an.

我们今天从第 10 课开始。

Mein Vater fängt wieder von Politik an.

我父亲又开始谈论政治了。

*etwas (A.) mit etwas **an/fangen** 以……开始……

Man fängt die Party mit einem Spiel an.

晚会是从一个游戏开始。

*Es **kommt** auf jemanden/ etwas (A.) **an**. 取决于……,重要的是……

Es kommt auf die Bezahlung an, ob ich diese Stelle annehme.

我是否接受这个职位,取决于薪酬待遇。

*in (D.) **an/kommen** 到达……

Die Delegation aus Deutschland ist gestern Abend in Shanghai angekommen.

这个德国代表团昨天晚上到达了上海。

*jemanden / sich (A.) bei jemandem /in etwas (D.) **an/melden**

挂号,登记,报名

Die Mutter hat ihr Kind in der Grundschule angemeldet.

母亲为她的孩子在小学报了名。

Herr Müller möchte sich für Donnerstag beim Zahnarzt anmelden.

穆勒先生想预约周四去看牙医。

*jemanden/etwas (A.) / sich (A.) an etwas (A.) **an/passen**

使……适应

Die alten Generationen sollten ihr Denken an die neue Epoche anpassen.

老一代人需要让他们的思想适应新的时代。

Das Kind hat sich schnell an die neue Umgebung angepasst.

这个孩子很快地适应了新环境。

*etwas (A.) / jemanden/ sich (A.) an etwas (A.) / jemanden **an/schließen**

连接,接通,紧接

Der Fotograf schloss seine Kamera an einen Computer an.

摄影师把他的相机连接到了一台电脑上。

Eine große Diskussionsrunde hat sich an den Vortrag angeschlossen.

报告结束后紧接着是一轮大讨论。

*jemanden/ etwas (A.) für/ als jemanden/ etwas (A.) **an/sehen**

把……看作是……,认为是……

Ich sehe ihn für/als meinen besten Freund an.

我把他看作我最好的朋友。

auf jemanden/ etwas (A.) **an/stoßen** 为……干杯

Er stieß mit seinen Freunden auf das Gelingen der Zusammenarbeit an.

他与朋友们为合作成功而干杯。

*auf etwas (A.) **antworten** 回答

Das Mädchen wollte nicht mehr auf seinen Brief antworten.

女孩不愿意再回复他的信件。

*mit etwas **antworten** 以……回答

Der Kellner antwortet darauf oft mit einem Lächeln.

服务生常常对此报以一笑。

*an etwas (D.) **arbeiten** 从事……

Der Student arbeitet zur Zeit an seiner Diplomarbeit.

这名大学生目前正在撰写他的硕士论文。

*jemanden mit etwas/ durch etwas **ärgern** 以……使某人恼怒

Die Verkäuferin hat den Kunden mit ihren unfreundlichen Antworten sehr geärgert.

女售货员不友好的回答使顾客非常恼火。

*sich über jemanden/ etwas (A.) **ärgern** 对……生气

Die Passagiere ärgern sich sehr über die Flugverspätung.

乘客们对航班的延误非常生气。

zu etwas **auf/brechen** 开始, 开创; 动身, 出发

Die Studenten sind vor einer Stunde zu einer Expedition nach Rom aufgebrochen.

大学生们在一小时之前出发去罗马进行一次考察旅行。

Nach dem Krieg brachen die Leute zu einem neuen Leben auf.

战后人们开始了新的生活。

*jemandem durch etwas **auf/fallen** 在……方面引起某人注意

Der Mann ist mir durch seine komische Frisur aufgefallen.

这名男士奇怪的发型引起了我的注意。

*jemanden zu etwas **auf/fordern** 要求或请求某人做某事

Die Regierung fordert Ingenieure aus Deutschland zur Mitarbeit

an einem großen Projekt auf.

政府要求来自德国的工程师们参与一个重大项目。

* sich (A.) bei jemandem **auf/halten** 逗留在某人处

Das Mädchen möchte sich lange bei ihrer Tante aufhalten.

女孩想要在她阿姨处多逗留一阵子。

* mit etwas **auf/hören** 停止……

Das Kind hört endlich mit dem Weinen auf.

孩子终于停止了哭泣。

jemanden über etwas (A.) **auf/klären** 给……阐明, 阐述

Der Professor klärt die Studenten über die Lebensverhältnisse auf dem Land auf.

教授向大学生们阐明在农村的生活状况。

* etwas (A.) / sich (A.) in etwas (D.) **auf/lösen** 溶解

Das Salz löst sich schnell in warmem Wasser auf.

盐很快地溶化在热水中。

* etwas (A.) in etwas (A.) **auf/nehmen** 把……列到……中,
把……收入……中

Der Popsänger hat das neue Lied in seine CD aufgenommen.

流行歌手将这首新歌收入了他的 CD 中。

* auf jemanden/ etwas (A.) **auf/passen** 注意, 照顾

Die Kindergärtnerin kann gut auf die Kinder aufpassen.

这名女保育员能够很好地照顾孩子们。

* sich (A.) über jemanden/ etwas (A.) **auf/regen** 对……恼火

Regen Sie sich bitte nicht über die Preissteigerung auf!

请您不要对物价上涨感到恼火。

jemanden (Pl.) zu etwas **auf/rufen** 号召, 呼吁某人做某事

Der Politiker hat die Bewohner zu einer Demonstration aufgerufen.

这个政治家号召居民举行游行。

jemanden aus etwas **auf/schrecken** 把某人从……惊醒, 惊起

Der Wecker hat ihn aus seinem Traum aufgeschreckt.

闹钟将他从梦中惊醒。

*gegen jemanden **auf/stehen** 反抗……, 起来抵抗……

Das Volk steht gegen den Diktator auf.

人民起来反抗专制暴君。

*zu jemandem **auf/steigen** 升级为……, 上升成……

Mein Bruder ist dieses Jahr zum Abteilungsleiter aufgestiegen.

我的弟弟今年升职为部门主任。

aus etwas **auf/wachen** 从……苏醒过来

Nach drei Stunden ist der Patient aus tiefer Bewusstlosigkeit aufgewacht.

三个小时之后, 病人从深度昏迷状态中苏醒过来了。

sich (A.) mit jemandem/ etwas **auseinander/setzen** 与某人探讨, 辩论; 研究, 钻研某事

In der Vorlesung hat sich der Professor mit den Studenten kritisch über das Thema auseinandergesetzt.

在课上, 教授与学生们对这个问题展开了批判性的辩论。

Der Doktorand setzt sich hauptsächlich mit philosophischen Fragen auseinander.

这个博士生主要钻研哲学问题。

*von jemandem/ etwas **aus/gehen** 从……出发

Der Gedanke geht von den Arbeitern aus.

这个想法是由工人们提出的。

Ich gehe davon aus, dass alle einverstanden sind.

我认为大家都是同意的。

etwas (A.) durch etwas **aus/gleichen** 用……弥补,平衡

Er gleicht seine mangelnde technische Begabung durch viel Fleiß aus.

他用勤奋来弥补所缺少的技术才能。

sich (A.) mit etwas **aus/kennen** 熟知,通晓

Kennst du dich mit Computern aus?

你通晓电脑吗?

*mit etwas **aus/kommen** 够用,足够

Die ganze Familie kann mit dem Gehalt des Vaters knapp auskommen.

父亲的工资刚好支付整个家庭的开销。

*mit jemandem **aus/kommen** 与某人和睦相处

Kannst du mit deinen Kollegen gut auskommen?

你能和你的同事们好好相处吗?

*ohne jemanden/ etwas **aus/kommen** 没有……也行,不依赖于……

Ohne deine Hilfe komme ich auch aus.

没有你的帮助我也能行。

sich (D.) etwas (A.) bei jemandem/ von jemandem **aus/leihen**

向……借来

Er leiht sich ein Wörterbuch von seinem Kameraden aus.

他向同学借了一本字典。

etwas (A.) mit jemandem **aus/machen** 与某人约定,商定

Hast du schon einen Termin mit deinem Arzt ausgemacht?

你已经和你的医生约定好日期了吗?

*mit etwas **aus/reichen** 够用,足够

Der große Hund wird mit dem Futter nicht ausreichen.

这些饲料不够这只大狗吃的。

*sich (A.) von etwas **aus/ruhen** 从……(劳累)中歇息过来

Langsam hat sich der Vater von der schweren Arbeit ausgeruht.

父亲慢慢地从劳累的工作中缓过来了。

#jemanden/ etwas (A.) mit etwas **aus/rüsten** 用……来装备……

Mein Opa möchte sich mit einem Hometrainer ausrüsten.

我的爷爷想为自己配置一台家庭健身器。

Die Hochschule wird unser Sprachlabor mit modernen Computern ausrüsten.

学校将为我们的语言实验室配置新式的电脑。

#jemanden (A.) aus etwas **aus/schließen** 将某人从……中开除,将某人逐出……

Sie werden aus der Partei ausgeschlossen.

他们被开除出党。

nach jemandem/ etwas **aus/schauen** 翘望,张望,期望

Die alte Dame schaut jeden Tag nach ihrem Sohn aus.

老妇人每天都在盼望看到她的儿子。

Der Arbeitssuchende schaut immer nach einer guten Stelle aus.

求职者总是期望有一个好职位。

*nach etwas **aus/sehen** 看来,迹象表明

Der Himmel sieht nach Regen aus.